

## ЎЗБЕК ТИЛИДА ҚАРАШЛИЛИК/ТЕГИШЛИЛИК МАЊНОСИННИГ СЎЗ СЕМАНТИКАСИ ТАЪСИРИДА ЯШИРИН ИФОДАЛАНИШИ УСУЛИ

Исмоилова Муаттархон Илёсовна

Ўзбекистон Миллий Университети

Ўзбек тилшунослиги кафедраси мустақил тадқиқотчи.

E-mail: [s42813275@gmail.ru](mailto:s42813275@gmail.ru)

**Аннотация:** Ўзбек тилида қарашлилик/тегишлилик мањносининг муайян сўзлар орқали уларнинг семантикаси таъсирида яширин ифодаланиши ҳам кузатилади. Бундай вазиятда ушбу сўзлар иширокида тузилган гаплардан яширин тарзда қарашлилик/тегишлилик мањоси англашилади.

Қарашлилик/тегишлилик мањносининг гапда яширин тарзда воқеланишига туртки берувчи бирликларга эга, эга бўлмоқ, эгалик қилмоқ; ихтиёрида, измида, тасарруфида, қарамоғида кабиларни киритиш мумкин.

Ўзбек тилида эга лексемаси ва у иширокида ясалган эга бўлмоқ, эгалик қилмоқ феъл лексемалари орқали нутқда яшин тарзда қарашлилик/тегишлиликни билдирувчи ахборот воқеланади.

Эга лексемаси кўпмањоли сўз бўлиб, “нарса-предметга эга” мањосида кўлланганда яширин тарзда қарашлилик/тегишлилик мањосини ифодалайди. Бунда эга лексемаси “эгалланган предмет” тушунчасини англатувчи жўналиш келишигидаги исмлар билан боғланади, “предметни эгаллаган шахс” тушунчасини билдирувчи бирлик эса бош келишикдаги исмлардан таркиб топади. Масалан, Салим ноёб қўлёзмага эга гапидан ноёб қўлёзманинг Салимга тегишли эканлигини англашилади. Бунда Салим – поссесор, ноёб қўлёзма – коррелят, эга лексемаси эса қарашлилик/тегишлилик мањосини ифодаловчи восита. Аммо бундай конструкцияларда қарашлилик/тегишлилик мањоси яширин тарзда ифодаланади. Бунда субъектнинг предметга эга бўлиши замирида ушбу предметнинг шу субъектга тегишлилигини англатувчи ахброт юзага келади. Бу ахборот гапнинг семантик структураси орқали яширин тарзда юзага чиқади.

**Калит сўзлар:** коррелят, эга, семантика, субъект, лексемас, сема.

**Аннотация:** В узбекском языке значение принадлежности/относившийся скрыто за отдельными словами под влиянием их семантики. В такой ситуации значение относившийся/принадлежности понимается из предложений, составленных с этими словами.

Иметь, владеть единицами, которые способствуют имплицитной реализации значения отношения принадлежности в предложении; можно ввести такие вещи как в распоряжение, под контроль, под опеку.

В узбекском языке образованные при его участии притяжательная лексема и глагольные лексемы владеть четко передают в речи информацию принадлежности/относившийся.

Притяжательная лексема является многозначным словом и при употреблении в значении «владеть предметом» имплицитно передает значение принадлежности. В этом случае притяжательная лексема связана с существительными в предметном договоре, что



означает понятие «принадлежащий предмет», а единица, означающая понятие «лицо, владеющее предметом», состоит из существительных в основном договоре. Например, если у Салима есть уникальная рукопись, подразумевается, что эта уникальная рукопись принадлежит Салиму. При этом Салим – обладатель, уникальная рукопись – коррелят, а лексема обладатель – средство выражения значения владения/принадлежности. Но в таких конструкциях имплицитно выражен смысл собственности/принадлежности. В этом случае возникает факт наличия у субъекта объекта, а значит, этот объект принадлежит\относиться этому субъекту.

**Ключевые слова:** коррелят, обладатель, семантика, субъект, лексемы, сема.

**Abstract:** In the Uzbek language, the meaning of belonging/belonging is hidden behind individual words under the influence of their semantics. In such a situation, the meaning of belonging/belonging is understood from the sentences made with these words. To have, to have, to own units that contribute to the implicit realization of the meaning of relation/belonging in a sentence; You can put such things as at your disposal, under control, under guardianship. In the Uzbek language, the possessive lexeme and verbal lexemes formed with his participation, posses, possess, clearly convey in speech the information of belonging/belonging. The possessive lexeme is a polysemantic word and when used in the sense of “to own an object,” it implicitly conveys the meaning of belonging/belonging. In this case, the possessive lexeme is associated with the nouns in the subject contract, which means the concept “owned object,” and the unit meaning the concept “person who owns the object” consists of nouns in the main contract. For example, if Salim has a unique manuscript, it is implied that this unique manuscript belongs to Salim. At the same time, Salim is the owner, the unique manuscript is the correlate, and the lexeme owner is a means of expressing the meaning of possession/belonging. But in such constructions the meaning of ownership/ belonging is implicitly expressed. In this case, the fact arises that the subject has an object, which means that this object belongs to this subject. This information is hidden behind the semantic structure of the sentence.

**Keywords:** correlate, possessor, semantics, subject, lexemes, seme.

Эга лексемаси қуйидаги маъносида ҳам гапда қарашлилик/ тегишлиликни билдирувчи ахборотни юзага чиқаради: “5 Нарсани “юзага келтириш, тайёрлаш ва ш.к. жиҳатидан қарашлилигини билдиради”. Масалан, *Оши эгаси билан ширин мақолида ошнинг эгасига, яъни уни тайёрлаган инсонга тегишли, қарашли эканлиги маъноси англашилади.*

Шуниси характерлики, эга лексемасининг “Учинчи шахс ёки нарсада ўзи бирикиб келган сўз англатган нарсанинг бор, мавжуд эканини билдиради; бор, мавжуд” маъносида ҳам қарашлилик/тегишлиликка ишора кузатилади. қиласи. Масалан, *Мен шу дала ҳовлига эгаман гапидан Менда шу далаҳовли бор ахбороти билан бирга Шу далаҳовли менга тегишили ахбороти англашилади. Яъни, субъектда бирор нарса-предметнинг мавжуд эканлиги ҳақидаги хукм бу нарсанинг айни субъектга тегишли эканлигини англатувчи ахборотга ишора қилиб туради. Бу ахборот асосий ахборот замарида яширин тарзда юзага чиқади.*

Қуйидаги гапнинг семантиkasига эътибор қаратамиз:— *Сайд Ҳалил мамлакатнинг диний пешвоси сифатида подиоҳ ҳокимиётини ичдан назорат қилиши ҳуқуқига эга эди.* (П.Қодиров. “Хумоён ва Акбар”) Ушбу гапнинг семантик структурасидан яширин тарзда



“Сайд Ҳалилга мамлакатнинг диний пешвоси сифатида подшоҳ ҳокимиятини ичдан назорат қилиши ҳуқуқи тегишили эди”

Англашиладики, [Исм<sub>б.к</sub> + Исм<sub>жүн.кел.</sub> + эга] қолипидаги синтактик конструкцияларда доимо яширин тарзда қарашлилик/тегишлиликни билдирувчи ахборот ифодаланади.

Бундай тузилищдаги синтактик конструкцияларда бош келишикдаги исмлардан ташкил топган бирлик посессор вазифасида, жўналиш келишигидаги исмлар билан ифодаланган бирлик эса коррелятни, яъни эгалик қилинган предмет тушунчасини англатади. Масалан,

Шуниси характерлики, эга лексемаси гапда инкор ифодаловчи эмас, на... юкламалари билан бирикib келган ҳолатда гапда қарашлилик/ тегишлиликни ифодаловчи ахорот ифодаланмайди. Қиёсланг: *Салим ноёб қўлёзмаган эга эмас.* Салим на ноёб қўлёзмаган эга.

Нутқда эга лексемаси билан ҳосил қилинган эга бўлмоқ, эгалик қилмоқ феъл лексемалари ҳам учрайди. Бундай ясалмалар орқали нарса-предметга эга бўлганлик ёки эгалик қилиниши ҳаракати содир этилгандагина гапда қарашлилик/тегишлиликни ифодаловчи яширин ахборот ифодаланади. Эгалик қилиш ҳаракати ҳали амалга ошмаган бўлса ёки амалга ошаётган бўлса, ҳаракатнинг инкори ифодаланса, гапда қарашлилик/тегишлилик маъноси юзага чиқмайди. Масалан:

1. Анвар эрса аввало Раъно каби бир рафиқага эга бўлмоқчи ва шу воситада бошқа масалаларга қарамоқчи эди. (А.Қодирий. “Ўткан кунлар”)

2. Нигор ойим ийгирма-ўттуз қизни ўқутиб улардан тушкан “озодлик” ва “панжишанбалик” пулларга ҳам эга бўлолмас, ҳар кун деярлик муҳтараб махдум поччага ҳисобини батамом топшириб туришқа мажбур эди. (А.Қодирий. “Ўткан кунлар”) Кўринадики, биринчи мисолда эга бўлмоқ феъл лексемаси орқали ҳаракатнинг келгусида режалаштирилганлиги ифодаланган, шу сабабли гапда Анварнинг ҳали рафиқага эга бўлмаганлиги англашилади.

Кейинги гапда эса эга бўлмоқ феъл лексемаси бўлишсиз шаклда ишлатилган. Натижасида гапнинг ушбу феъл иштирок этган қисмидан “пулга эга бўлмаганлик” маъноси ифодаланади.

Демак, эга бўлмоқ, эгалик қилмоқ феъл лексемалари орқали қарашлилик/тегишлилик маъносининг ифодаланиши учун ушбу феъллар англатган ҳаракат амалга ошган бўлиши шарт. Эга бўлиш, эгалик қилиш ҳаракати амалга ошгач, ҳаракат натижаси сифатида предметта эгалик, предметнинг шу шахсга тегишили эканлиги маъноси юзага чиқади.

Нутқда қарашлилик/тегишлилик маъноси *ихтиёрида, измида, тасарруфида, қарамогида* лексемалари билан ҳам юзага чиқади. Бу бирликлар, гарчи эгалик аффикси ва ўрин-пайт келишигини қабул қилган бўлса-да, ушбу аффикслар сўз таркибида ўз вазифасидан узоқлашган. Шу сабабли *ихтиёрида, измида, тасарруфида, қарамогида* сўzlари нутқда яхлит бирлик сифатида ишлатилади ва гапда қарашлилик/тегишлилик маъноси эгалик аффикси орқали эмас, айни шу сўzlар семантикаси таъсирида юзага чиқади.

Маълумки, эгалик аффикси сўзга қўшилиб, асосдан англашилган предметга (предмет – кенг маънода) эгалик/қарашлилик маъносини ифодалайди. Масалан, *китобим – китоб менга тегишили, укам – ука менга қарашли* каби. Аммо *ихтиёrimda* бирлиги эгалик аффиксини қабул қилганлиги учун “*ихтиёр менга тегишили*” маъносини

англатмайди. Ёки *тасарруфингда* бирлиги орқали ҳам “*тасарруф сенга тегишили*” маъноси юзага чиқмайди. Худди шундай, қарамогимда бирлигига ҳам “*қарамоғ менга тегишили*” маъноси англашилмайди. Бу ҳолат *ихтиёрида*, *тасарруфида*, қарамогига бирликлари таркибида эгалик аффикси ҳамда ўрин-пайт келишиги маъноси ва вазифасидан узоқлашганлигини, бу бирликлар мазкур аффикслари билан яхлит ҳолда маъно касб этиши ва шу ҳолида лексик бирлик мақомига эга бўлганлигини кўрсатади.

Демак, *ихтиёрида*, *измида*, *тасарруфида*, қарамогига гапда яхлит бирлик сифатида иштирок этади. Қарашлилик/тегишлилик маъноси ушбу бирликлар семантикаси таъсирида яширин ифодаланади.

Маълумки, *ихтиёрида* сўзининг асос қисми “1 Xohish-istak erki; erk, xohish. 2 Foydalanish, tasarruf yoki idora qilish huquqi; izm”<sup>26</sup> маъносини англаатади.

Изоҳдан кўринадики, мазкур бирлик тўғридан-тўғри қарашлилик/ тегишлилик маъносини англаатмайди. Аммо унинг бирор нарсадан “*foydalanish, tasarruf yoki idora qilish huquqi*”га эгаликни англатиши гапда *ихтиёрида* сўзи орқали яширин қарашлилик/тегишлилик маъноси ифодаланиши йўл очади. Масалан:*Ботаника боғи Фанлар академияси ихтиёрида*. Берилган гапдан “*Ботаника боғи Фанлар академиясига тегишили*” ахбороти англашилади. Ёки:*Ширин шаҳридаги чемпионлар маскани яна спортчилар ихтиёрида*. (“*Янги Ўзбекистон*”) Ушбу гапдан “*Ширин шаҳридаги чемпионлар маскани яна спортчиларга тегишили*” ахбороти англашилади.

Ўзбек тилида *ихтиёрида*, *тасарруфида*, қарамогига, *измида* сўзларига бўлмоқ, қолмоқ феълларининг бирикиб келишидан ҳосил бўлган *ихтиёрида* бўлмоқ, *тасарруфида* бўлмоқ, қарамогига бўлмоқ, *измида* қолмоқ; *ихтиёрида* қолмоқ, *тасарруфида* қолмоқ, қарамогига қолмоқ, *измида* қолмоқ ясама феъллари ҳам мавжуд.

Шуниси характерлики, феъл ясалишида мазкур сўзларнинг семантикаси буткул ўчиб кетмайди. Шу сабабли ушбу феъллар орқали ҳам уларнинг семантикаси таъсирида гапда қарашлилик/тегишлилик маъноси ифодаланади. Масалан:1. *Бу билан хорижса юборилган 100 миллиард долларлик энергия пули энди халқ ихтиёрида бўлади*”, – дейди Эрдўғон. (“Даракчи”)2. *Бухорода 3,3 млрд. сўмлик солиқлар тадбиркорлик субъектларининг ихтиёрида қолади*. (*Zamin. uz*) Биринчи гапдан яширин характердаги “*Ширин шаҳридаги чемпионлар маскани яна спортчиларга тегишили бўлади*” ахбороти воқеланади.

Иккинчи гапда *ихтиёрида* қолмоқ феъл лексемаси орқали “*Бухорода 3,3 млрд. сўмлик солиқлар тадбиркорлик субъектларига тегишили бўлади*” ахбороти яширин тарзда ифодаланади.

Нутқда *ихтиёрида* сўзи баъзан *измида* сўзи билан; *ихтиёрида* бўлмоқ, *ихтиёрида* қолмоқ сўzlари *измида* бўлмоқ, *измида* қолмоқ ясалмалари билан алмашиниб қўлланади. Бундай вақтда *измида*, *измида* бўлмоқ, *измида* қолмоқ бирликлари “*tasartuf, тасарруф қилиш, эгалик қилиш*” маъносини англашиб, қарашлилик/тегишлилик маъносини яширин ифодалашга хизмат қиласди. Масалан, “*Изтопар итлар истеъдодли изқуварлар измида*” гапида қўлланган *измида* сўзи “*тасарруфида*” маъносини билдиради. Тасарруфида бўлмоқлик эса предметга эгаликни англаатади. Шу жиҳатдан ушбу гапдан

измида сўзи семантикаси таъсирида яширин тарзда “Изтопар итлар истеъододли изқуварларга тегишили” ахбороти англашилади.

Ўзбек тилида қарамогида ҳамда бу сўз иштирокида ясалган қарамогида бўлмоқ, қарамогида қолмоқ феъл лексемалари орқали ҳам гапда яширин қарашлилик/тегишлилик ифодаланади.

Маълумки, қарамогида сўзи қарамоғ сўзи асосида ҳосил килинган бўлса-да, бугунги кунда яхлит бирлик саналади. Аммо бу сўз қарамоғида шаклида “Ўзбек тилининг изоҳли луғати”да учрамайди. Қарамоғ сўзига луғатда қуйидагича изоҳ берилган:

**“QARAMOG’ Tarbiya, boqish, tasarruf va sh.k. jihatdan mansublik, ixtiyorida bo‘lish, qaramlik. O‘n yoshimgacha onamning qaramog‘ida tarbiyalandim. – Azizbek Turkiston xonligining eng zolim... beklaridan va uning o‘z qaramog‘ida bo‘lgan Toshkent aholisiga qilgan zulmlari Farg‘onaga doston. A.Qodiriy, O‘tgan kunlar. Eshmat aka... qaramog‘idagi bolalari to‘g‘risida spravka kelsa, uyga qaytarishlari lozimligini yozardi. O.Yoqubov, Er boshiga ish tushsa”.**

Нутқда қарамогида сўзи, қарамогида қолмоқ, қорамогида бўлмоқ феъл лексемалари кимсага нисбатан ишлатилганда, асосан, “тарбиясида, бокувида” маъноси реаллашади. Масалан:1. “Бокувида” маъноси ифодаланади: *Бир ўғилнинг қарамогида қолган* кекса отаси бор эди. (“Даракчи”) 2. “Тарбиясида” маъноси ифодаланади: *Ота-онаси хорижса кетганлиги сабабли бола бувиси қорамогида* эди. (Zamin. uz) Нутқда қарамогида сўзи, қарамогида қолмоқ, қорамогида бўлмоқ феъл лексемаларининг “тасарруфида, ихтиёрида бўлмоқлик” семаси юзага чиққанды “тегишлилик, қарашлилик” ифодаланади. Бироқ бу маъно яширин характерга эга бўлади.

Нутқда қарамогида сўзи, қарамогида қолмоқ, қорамогида бўлмоқ феъл лексемалари нафақат кишиларга, балки хўжалик, давлат, юрт кабиларга нисбатан ҳам ишлатилади. Бундай вақтда ушбу бирликларнинг “таъминотида бўлмоқ, ” “тасарруфида бўлмоқ” маънолари воқеланади. Қиёсланг:

1. “Таъминотида” маъноси ифодаланади: *OTMларда таҳсил олаётган етим болалар давлат қарамогида бўлади.* (Gazeta. uz) 2. “Тасарруфида бўлмоқ” маъноси ифодаланади: *Ўзбекистонда банк активларининг 80 фоиздан ортиги давлат қарамогида.* (Kun. uz) Гапда қўлланган қарамогида сўзи, қарамогида қолмоқ, қорамогида бўлмоқ феъл лексемаларининг айнан “тасарруфида бўлмоқ” маъноси реаллашганда эса синтактик конструкцияда “хўжаликка тегишили”, “давлатга тегишили”, “ҳокимликка тегишили” каби турли ахборотлар ифодаланади. Масалан:1. “Андижон” футбол клуби бундан буён Андижон вилояти ҳокимлиги қарамогида **бўлади**. (Sports. uz)

Берилган гапдан “Андижон” футбол клуби бундан буён Андижон вилояти ҳокимлигига қарашлидир” ахбороти англашилади.

2. *Шунингдек, хўжалик қарамогида 9 та тую, 4 от ва 170 та қўй мавжуд.* (Yayran. uz) Мазкур гапдан “9 та тую, 4 от ва 170 та қўй хўжаликка қарашли” ахбороти англашилади.

Англашиладики, ўзбек тилида гапда қўлланган қарамогида сўзи, қарамогида қолмоқ, қорамогида бўлмоқ феъл лексемалари орқали уларнинг семантикаси таъсирида яширин ахборот ифодаланади.



Шунингдек, нутқимизда *masarrafida* ҳамда бу сўз иштирокида ясалган *masarrafida* бўлмоқ, *masarrafida* қолмоқ феъл лексемалари орқали ҳам гапда яширин тарзда қарашлилик/тегишлилик маъноси ифодаланади.

“Ўзбек тилининг изоҳли лугати”да *masarrafida* сўзи шу шаклида учрамайди. Лугатда екsemаси изоҳи қуйидагича берилади:

**“TASARRUF** [a. – o‘z ixtiyoriga olish, egalik qilish; mustaqil harakat qilish; o‘zboshimchalik] **kt.** Foydalanish, egalik huquqi, ixtiyori; egalik, xo‘jayinlik. Xususiy tasarruf. *Bu yer-suвлar qadimdan boyning tasarrufida edi. – Otasi esa Bobomirzani o‘zining ko‘z qorachig‘i deb bilar, shu sababdan katta ro‘zg‘orni boshqarishni, yer-suv, mol-dunyo tasarrufini shuning qo‘liga tashlab ketish niyatida yurardi.* И.Rahim, Taqdir. [Berdiqul] Yarim qo‘ra molning he yo‘q-be yo‘q o‘gay akasi tasarrufiga o‘tib ketganidan yuragi tars yorilay dedi. N.Norqobilov, Tog‘dagi yolg‘iz odam”.

Ўзбек тилида *masarraf* қилмоқ (этмоқ) сўзи ҳам учрайди. Аммо бу сўз китобий услугга хосланганлиги сабабли оғзаки нутқда деярли учрамайди. Мазкур сўз гапда “эгалик қилмоқ” маъносида кўлланиб, эгалик, тегишлилик маъноси ифодалайди. Ўзбек тилининг изоҳли лугати”да *masarraf* қилмоқ (этмоқ) сўзи қуйидагича изоҳланган:

**“Tasarruf qilmoq** (yoki **etmoq**) Egalik qilmoq. *Mening butun xojaligimni taarof qilishga undan boshqa kishining haddi yo‘q. G‘.G‘ulom, Tirilgan murda. Fotih Iskandar butun yer yuzini tasarruf etib ham, ko‘ngli zarracha shod bo‘limgach, onasiga shunday maktub yozgan... Gazetadan*”.

Кўринадики, *masarraf* сўзи ва ундан ҳосил қилинган *masarraf* қилмоқ (этмоқ) сўзи “эгалик қилмоқ” маъносини билдиради. “Эгалик қилмоқлик” тегишлиликни англатади. Шу жиҳатдан бу сўзлар иштирок этган гаплардан яширин тегишлилик/қарашлилик маъноси англашилади. Хусусан, *Фотих Искандар ер юзини masarraf* этиб бирикмаси орқали “Ер юзи Фотих Искандарга тегишли” ахбороти англашилади. Демак, бу сўз ҳам контекстда яширин тегишлилик/қарашлиликни ифодалаб келади.

Қарашлилик/тегишлилик маъносини яширин ифодаловчи бу бирликларнинг нутқда кўлланиши ҳамда фаоллик даражаси турлича. Эга, ихтиёрида, измида, *masarrafida*, қарамогида сўзлари китобий услугга хос бўлса-да, уларнинг нутқда кўлланиш даражаси бир-биридан фарқланади.

Хуллас, ўзбек тилида айрим сўзларнинг лугавий маъноси таъсирида ҳам қарашлилик/тегишлилик маъноси ифодаланади. Аммо бу сўзлар ифодалаган қарашлилик/тегишлилик маъноси яширин характерга эга бўлади.

Мазкур бирликлар тўғридан-тўғри қарашлилик/ тегишлилик маъносини англатмайди. Аммо улар гапда бирор нарсадан “foydalanish, tasarruf yoki idora qilish huquqi”га эгаликни англатганда ёки “*masarrafida*, ихтиёрида бўлмоқлик”ни акс эттирганда яширин қарашлилик/тегишлилик маъноси ифодаланиши йўл очади. Ўзбек тилида *ихтиёрида, masarrafida, қарамогида, измида* сўзларига бўлмоқ, қолмоқ феълларининг бирекиб келишидан ҳосил бўлган *ихтиёрида бўлмоқ, masarrafida bўlmoq, қaramogida bўlmoq, izmida kolmoq; ихтиёрида kolmoq, masarrafida kolmoq, қaramogida kolmoq, izmida kolmoq* феълларининг ясалишида мазкур сўзларнинг семантикаси буткул ўчиб кетмайди. Шу сабабли ушбу феъллар орқали ҳам уларнинг семантикаси таъсирида гапда қарашлилик/тегишлилик маъноси ифодаланади.

Қарашлилик/тегишлилик маъносини яширин ифодаловчи бирликларнинг нутқда кўлланиши ва фаоллик даражаси турлича. Эга, *ихтиёрида, измида, масарруфида, қарамогида* қаторида энг юқори частотага эга бирлик эга сўзидир, бу сўз корпусда 23137 марта учради. Аммо бу бирлик кўп маъноли бўлиб, унинг қарашлилик/тегишлиликни ифодалашдаги улушини “Ўзбек тили таълимий корпуси” асосида аниқлаш мушкул. Кейинги ўринда юқори частотали бирлик сифатида *масарруфида* сўзи келади, энг паст частотали сўзлар эса *измида* бирликлариdir.

#### Фойдаланилган адабиётлар рўйхати:

1. Абдуллина Г.Р. Категория принадлежности в башкирском языке / Научная мысль Кавказа, 2008, № 4. – С. 118-123.
2. Абдураҳмонов Ғ., Рустамов А. Қадимги туркий тил. – Тошкент, 1982.
3. Абдураҳмонов Ғ., Шукров Ш. Ўзбек тилининг тарихий грамматикаси. – Тошкент: Ўқитувчи, 1973. – 320 б.
4. Абдураҳмонов Н. Қадимги туркий тил. – Тошкент: Ўқитувчи, 1989. – 153 б. – Б.54.
5. Абуханов Г.А. Семантика и синтаксическая функция притяжательных аффиксов в современном казахском языке: Автореф. дис. канд. филол. наук. – Алма-Ата, 1950. – 22 с.
6. Айюб Гуломовнинг илмий мероси (4-китоб). Ўзбек тилида аниқловчилар. Ўзбек тилида келишиклар. – Тошкент, 2008. – 140 б.
7. Акбаев Ш.Х. К вопросу о происхождении посессивных аффиксов в тюркских языках // Тюркологические исследования. – М.: Наука, 1976. – С. 3-Galsworthy, J The Forsyte Saga. Book 1. The Man of Property / J. Galsworthy. – Moskow: Progress Publishers, 1974. – 383 р.